

# “很高兴智利车厘子成了中国年货”

——访智利驻华大使路易斯·施密特

海外网 毛 莉 陈 洋

海内存知己，天涯若比邻。被称为“天涯之国”的智利尽管与中国分处地球两端，但智利诗人聂鲁达、复活节岛石像、肥美的三文鱼、高甜度的车厘子和性价比高的红酒，在中国有广泛知名度。

日前，智利驻华大使路易斯·施密特接受了人民日报海外网专访。在采访中，先后两次担任驻华大使的施密特表达了对中国的喜爱之情。2020年恰逢中国与智利建交50周年，施密特希望以此为契机不断深化智中两国的经贸往来和人文交流。



## 敬佩中国的发展成就

1991年，当时做农贸生意的施密特第一次来到中国。回忆首次中国行，施密特笑言曾遭遇不少尴尬：“当我推销智利红酒时，中国人说喜欢喝白酒；当我推销智利水果时，中国人说进口水果太贵，只买国产水果。”尽管当时无功而返，但施密特并没有灰心，“中国人口多，需求量大。从那时起，我就看到了中国市场的巨大潜力。”

20多年时光流转，施密特的“预测”成了真。如今，中国成为智利红酒最大出口市场，智利也成为中国第一大鲜果进口来源地。一说起近年来在中国走红的智利车厘子，施密特笑逐颜开。“11月起智利车厘子开始进入收获季，产量最大的时候是次年1月、2月，而这段时间正好是中国春节。”施密特说，很高兴智利车厘子也进入了中国人的年货“清单”，越来越多中国人在春节时会带上智利车厘子走亲访友。

从乏人问津到走俏热销，智利红酒、水果在中国市场的待遇变化背后，是中国经济社会的巨大发展。两次出任驻华大使的经历，让施密特对此有“春江水暖鸭先知”的敏锐感受。“我非常敬佩中国这70年来取得的成就，尤其是改革开放彻底改变了中国。”施密特说，“如今中国成为世界第二大经济体，对世界经济的贡献率超



智利驻华大使路易斯·施密特近照。

海外网 付勇超摄

过30%，中国的繁荣与世界发展紧密相连。”

## 中国跃升智利第一大贸易伙伴

红彤彤的车厘子，不仅见证了中国人越过越红火的日子，也折射出中国与智利之间交融度越来越高的经贸往来。

智利是第一个在中国加入世贸组织就同中方签署双边协议、第一个承认中国完全市场经济地位、第一个同中国签署双边自由贸易协定的拉美国家，而在自贸协定的带动下，中智两国经贸有了跨越式发展。“2010年我刚出任驻华大使时，美国、日本、德国是智利的前三大贸易伙伴，中国仅仅位列第十；如今中国已跃升为智利的第一大贸易伙伴。”施密特说。

依靠水果产业链生活的150多万智利人因为对华贸易而获利；一些智利小农舍借助中国市场的“东风”成为大公司……施密特对此深有体会，“如果中国发展好，智利也会发展好。”他对两国拓展务

实合作的深度和广度抱有极高期待。

施密特欣喜地表示，两国务实合作正从水果贸易扩大到服务、投资等更广阔领域。2017年，中国企业收购智利魔狮酒庄85%的股权；2018年，中国企业以约40亿美元收购智利锂业巨头智利化工矿业公司23.77%的股份；2019年，中国企业收购智利领先三文鱼公司……

在施密特看来，这些投资对智利来说都是“大手笔”，为智利带来了更多商业合作、经济发展机会。

施密特认为，共建“一带一路”将成为未来智中务实合作的主轴。随着两国共建“一带一路”的顺利推进，包括基建、贸易、投资等各领域的合作将开创新局面。

## 很多智利人喜欢莫言的书

经贸领域的深度交融，促进两国人民心灵不断走近。施密特表示，智利政府正准备大力推动更多智利人学习中文，了解

中国文化。

“为了和中国商人更顺畅交流，很多智利农民都在积极学习中文。”施密特表示，目前智利有不少机构提供中文教育。在首都圣地亚哥，一所以中国地名命名的小学“长江学校”率先开设中文课程，此后智利不少学校也引入中文课程。施密特说，孔子学院在智利广受欢迎，他的女儿此前就在孔子学院学习中文，而且为了保持对语言的敏感度，现在还常常回孔子学院练习中文。

谈到他本人学习中文的情况，施密特笑言：“我现在的中文词汇量只有四五十个，汉语拼音的四声实在太难了。”不过，语言壁垒并没有阻挡施密特对中国文化的热情，“我喜欢中国戏剧和音乐，无论风格是古典还是现代。同样是芭蕾，中国芭蕾就有不同于西方芭蕾的独特美感。”

对中国文化了解得越多，施密特对中国文化独特之处的体会就越深。在施密特看来，悠久灿烂的中国历史文化，至今依然跃动于普通中国人的生活之中。“每次读孔子、老子，我都会加深对中国人思想行为模式的理解。”

2020年，中国与智利迎来建交50周年，施密特希望以此为契机进一步活跃两国人文交流，让两国人民走得更近。施密特表示，诺贝尔文学奖获得者、智利诗人聂鲁达多次访华，他把中国人民称作“兄弟”。为纪念聂鲁达对两国友谊所作的贡献，2014年北京朝阳公园立了一座聂鲁达雕塑。

施密特说，如同聂鲁达让智利文化在中国广为流传一样，中国文学作品也让更多智利人走近中国文化。中国作家莫言与拉美魔幻现实主义文学代表性人物马尔克斯相似的风格，让智利人感觉十分亲切，很多智利人喜欢看莫言的小说。“我就很喜欢莫言的《红高粱》，从中能够了解20世纪30年代的中国社会图景。”施密特希望在智中建交50周年之际，通过举办两国作家对话会等系列文化交流活动，进一步拉近两国人民的文化心理距离。

## 记者手记

“我在中国当大使”栏目组刚走进智利驻华大使馆的会客厅，立刻被一整面摆满葡萄酒的玻璃橱柜吸引了目光。施密特大使使我们好奇，便打开橱柜门，向我们介绍每瓶葡萄酒的名称和口感特征。

本以为施密特大使只是简单地为我们“答疑解惑”，没想到在正式采访结束后，他还拿出了珍藏多年的好酒，让使馆工作人员在使馆大厅一角特意为我们搭建了临时“展台”。从智利葡萄酒的悠久历史，到智利独特地理环境生产的优质葡萄，再到智利葡萄酒蕴含的智利文化……施密特大使现场拿起一瓶瓶葡萄酒，一边回忆年轻时在葡萄酒庄工作的经历，一边为我们当起了“讲解员”和“推销员”。

施密特大使向我们隆重推荐一款以智利著名诗人聂鲁达命名的葡萄酒。这让我们想起聂鲁达在《在我的祖国正是春天》中所写下的：“哦，智利/你这由波浪、葡萄酒和白雪所组成的长长的花瓣/什么时候，什么时候/我才能重新与你相见。”

在施密特大使看来，葡萄酒和聂鲁达既是智利文化的重要符号，也是拉近智利和中国距离的纽带。大使说，智利葡萄酒的最大海外销售地不是美国，也不是欧洲国家，而是中国。而把中国人民称为“兄弟”的聂鲁达，也是两国人文交流的使者。

聂鲁达生前先后3次来到中国，特别是在1951年第二次来中国的时候，他与中国作家丁玲、茅盾有过广泛接触，并与诗人艾青建立起深厚真挚的友谊。同样，也正是这次中国之行，聂鲁达写出了著名长诗《向中国致敬》：“那高大的巨人一步一步长大，无边无际的稻田、土地、建筑，它引起了全世界人民的注目：‘你怎么长大得这样快，我的兄弟！’”

聂鲁达生前致力于中智友好，发起并创建拉美最早的民间对华友好组织——智中文化协会，带动一批批有识之士投身中智友好事业。直到今天，智中文协还是两国文化交流的纽带与桥梁。

“中国人是世界上最爱笑的人……中国孩子的笑是这个人口大国收获的最美的稻谷。”如同智利葡萄酒一般，聂鲁达诗歌在时光的沉淀中散发出越来越醇厚的味道。

来一杯以聂鲁达命名的葡萄酒

海外网 陈 洋

## 大使秀

# 听大使们“花式”秀中文

海外网 毛 莉 陈 洋

请大使“秀”中文，是“我在中国当大使”栏目组的“保留节目”。

谈起学中文的经历，智利驻华大使路易斯·施密特先向我们“吐槽”。第一次到中国当大使时，施密特就把学中文当作每日“必修课”：每天早上7点到8点是雷打不动的学中文时间。可学了3个月，施密特大使的最大感受是“中文实在太难了”“汉语拼音ma读音一声时是妈，三声时就变成了马”，而且中国方言众多，“比如到广东就会发现，广东方言和普通话完全不同”。

施密特大使笑言，虽然他自己中文不好，但是他有一个中文好的女儿。他骄傲地告诉我们，他的女儿不仅在智利的孔子学院学过中文，2012年到2014年还曾在清华大学学习，回国后也常常到孔子学院练习中文，“2017年我女儿跟我再次来到中国时，她能非常流利地和中国人交流。”



路易斯·施密特大使（右）和“我在中国当大使”栏目组成员合影。 海外网 付勇超摄

不仅施密特大使，“我在中国当大使”栏目组迄今采访的40多位大使都非常乐意和我们分享学中文的故事。

俄罗斯驻华大使杰尼索夫学习中文长达近50年。他很高兴地告诉我们，他发现身边朋友的孩子“从小学甚至从幼儿园就开始学习中文”。

日本驻华大使横井裕能讲一口流利的中文，他被日本外交界认为是“现今外务省最了解中国的外交官”。横井裕从学生时代一直非常喜欢读中国古典文集《菜根谭》，进入日本外务省工作1年后即被派到北京大学留学两年。

新西兰驻华大使傅恩莱曾于1998年至2002年担任新西兰驻上海总领事。那时候她就对上海方言产生了浓厚兴趣，每周都会花上一个小时专门学上海方言。“依是上海宁伐（你是上海人吗）？”尽管20年过去了，但傅恩莱随口说起上海话来一点也不含糊。

叙利亚驻华大使穆斯塔法每天清晨都会从外交信函和中国媒体上整篇抄录有关叙利亚的新闻报道，而在具备一定中文基础后，他开始了最为重要的“中文练习”——研读习近平主席在不同场合的讲话。如今中文更成为穆斯塔法大使家里的重要语言，10岁和12岁的两个孩子中文水平近似母语，还会用中文唱中国国歌。

为了把大使们说中文的精彩瞬间传递给更多读者和受众，我们专门制作了主题混剪短视频《十国驻华大使说中文，哪家强？》。该短视频在海外网各平台推出后，立刻获得追捧，网友们的留言“盖起了高楼”：“给各位大使点赞！”“中国越来越强大，语言也越来越有魅力”……

大使们对学中文的热情，是全球“中文热”升温的生动缩影。550所孔子学院和1172个中小学孔子课堂分布于全球162个国家（地区）；英国5200多所中小学开设中文课，学生达20万人；法国中小学学中文人数连年增长率达40%；德国学习中文人数在5年内增长了10倍；泰国1700多所中小学开设汉语课程，学生超过80万人……中文，架起了中外文化交流的重要桥梁。通过这座桥梁，民心将更加贴近，而世界也将认识一个更加鲜活立体的中国。

## 国家人文地理

# 到智利，了解我们的“星球”

聂鲁达曾为他的祖国写下了这样一句评语：“没有来过智利的人，就不会了解我们这个星球。”

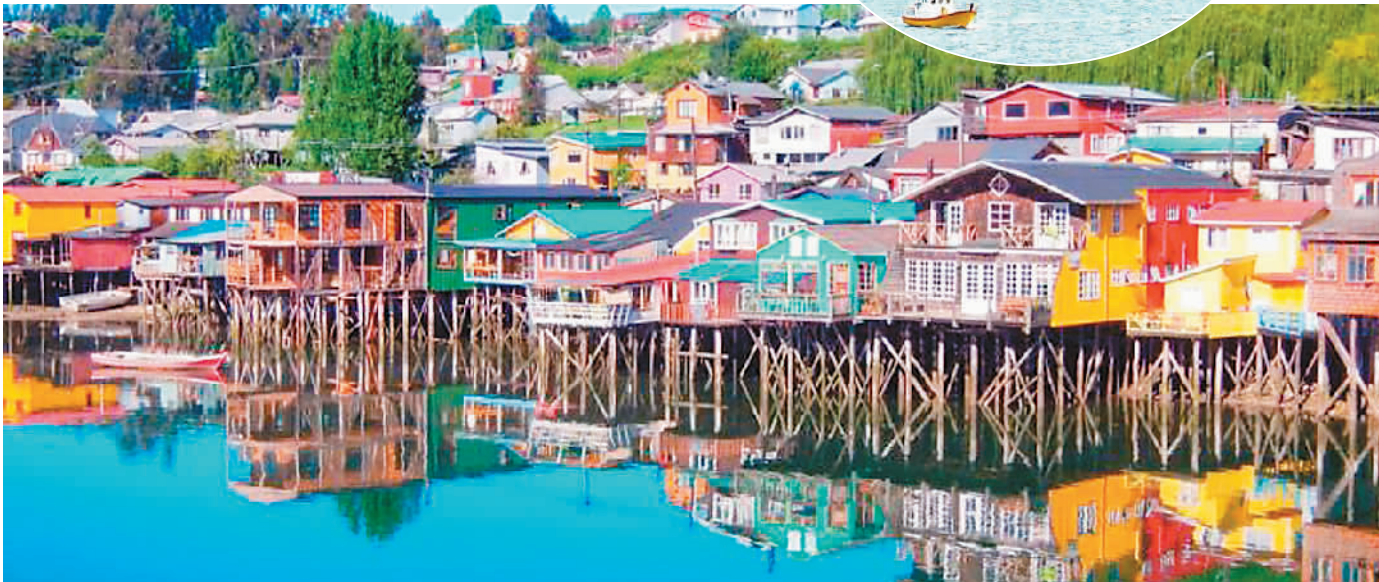
智利位于南美洲西南部，安第斯山脉西麓；东邻玻利维亚和阿根廷，北界秘鲁，西濒太平洋，南与南极洲隔海相望。智利是世界上最狭长的国家，南北长4352公里，东西宽96.8—362.3公里。独特的地理环境形成了智利显著的气候地区差异：北部是常年无雨的热带沙漠气候；中部是冬季多雨、夏季干燥的亚热带地中海式气候；南部为多雨的温带阔叶林和寒带草原气候。

智利矿藏、森林和水产资源丰富。以盛产铜闻名于世，素称“铜之王国”。铜储量、产量和出口量均为世界第一，已探明蕴藏量达2亿吨以上，约占世界储藏量的1/3。铁蕴藏量约12亿吨，煤约50亿吨。此外，还有锂、硝石、钼、金、银、铝、锌、碘、石油、天然气等。智利盛产温带林木，木质优良，是拉美第一大林产品出口国。智利渔业资源丰富，是世界上人工养殖三文鱼和鳟鱼的主要生产国。

智利地势狭长，从北部的沙漠地带到南端的冰川极地型地带，景色各具特点。

首都圣地亚哥城是进入智利的门户。在这里，19世纪的新古典主义风格建筑与21世纪的高楼大厦交相辉映，马波乔河与安第斯山脉相映成趣，餐厅、购物广场数不胜数，吸引着来自全世界的游客。在圣地亚哥市内，一抬头就能看到巍峨的安第斯山脉。

阿塔卡马沙漠被称为世界“旱极”，这里不仅是地球上最像火星的“死亡之地”，还是如梦如幻的旅游胜地和绝佳的观星地



上图：智利奇洛埃岛上的教堂。

下图：智利奇洛埃岛。

智利驻华大使馆供图

智利驻华大使馆供图

（海外网 张六陆整理）